



公開籌款許可證

PUBLIC SUBSCRIPTION PERMIT

(根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章) 第 4(17)(i) 條發出)
(Issued under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228))

(1)	獲發公開籌款許可證的機構名稱： Name of Permittee:	生命熱線有限公司 Suicide Prevention Services Limited
(2)	機構地址： Address of Permittee: 電話及網址： Tel. No. and Website:	九龍坪石邨翠石樓地下110至116號 Unit 110-116, G/F, Tsui Shek House, Ping Shek Estate, Kowloon 2382 2007 / www.sps.org.hk
(3)	籌款活動目的： Purposes of the Fund-raising Activities:	籌款用作預防自殺服務經費 To raise funds for suicide prevention services expenses
(4)	籌款活動的詳細資料^： Details of the Fund-raising Activities^:	只限於 <u>附錄一</u> 內指明的日期、時間、地點及收集款項的方法舉行籌款活動。 Fund-raising activities to be held at the date(s), time(s) and location(s) and by the method(s) of money collection as specified in <u>Appendix I</u> only.
(5)	遵守事項： Requirements:	請參閱載列於 <u>附錄二</u> 的「公開籌款許可證的條件」及「其他注意事項」。 Please refer to the “Conditions of Public Subscription Permit” and the “Other Points to Observe” at <u>Appendix II</u> .

社會福利署署長

17-04-2020
日期 Date



(陳琮敏  代行)

(Ms CHAN King-man)
for Director of Social Welfare



「香港政府一站通」獲批准的籌款活動網頁
Relevant page of Approved Fund-raising Activities on GovHK
(<http://www.gov.hk/fundraising/>)



獲准舉行的籌款活動的詳細資料 Details of the Approved Fund-raising Activities

有關生命熱線有限公司獲准舉行的籌款活動的日期、時間、地點及收集款項的方法如下：

The date, time, venue and method of money collection for the approved fund-raising activities given to Suicide Prevention Services Limited are as follows:

公開籌款許可證編號/Public Subscription Permit No. 2020/048/1					
日期 Date	時間(24 小時) Time (24 hrs)		Location	地點	收集款項的方法* Method of Money Collection*
	開始 Start	結束 End			
1/5/2020 - 31/3/2021	10:00	22:00	Concierge, 1/F, MCP CENTRAL, Tseung Kwan O	將軍澳新都城中心二期一樓顧客服務中心	1
			Concierge, 2/F, MCP DISCOVERY, Tseung Kwan O	將軍澳新都城中心三期二樓顧客服務中心	1
			Concierge, 3/F, MOSTown, Ma On Shan	馬鞍山新港城中心三樓顧客服務中心	1
			Concierge, 1/F, Kolour Tsuen Wan, Tsuen Wan	荃灣千色匯一樓顧客服務中心	1
			Concierge, G/F, Fanling Centre, Fanling	粉嶺中心地下顧客服務中心	1
			Concierge, G/F, Metro Harbour Plaza, Tai Kok Tsui	大角咀港灣豪庭地下顧客服務中心	1

